

- 2) Il ricorso è respinto quanto al resto.
- 3) La Hellenic Ventures è condannata a sopportare le spese, ad eccezione di quelle sostenute dai sigg. Kostantinos Katsigiannis, Panagiotis Chronopoulos e Nikolaos Poulakos.
- 4) La Commissione è condannata a sopportare le spese dei sigg. Katsigiannis, Chronopoulos e Poulakos.

**Sentenza del Tribunale (Prima Sezione) 7 luglio 2010 —  
Agrofert Holding / Commissione**

(causa T-111/07)

«Accesso ai documenti — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Documenti riguardanti un procedimento relativo ad un'operazione di concentrazione tra imprese — Diniego d'accesso»

*Unione europea — Istituzioni — Diritto di accesso del pubblico ai documenti — Regolamento n. 1049/2001 — Eccezioni al diritto di accesso ai documenti (Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio n. 1049/2001, art. 4, nn. 2, primo, secondo e terzo trattino, 3 e 6) (v. punti 58-61, 64, 76-77, 79-80, 89, 94-99, 101-104, 110-116, 124-129, 131-132, 141-142, 144)*

## **Oggetto**

Domanda di annullamento, da una parte, della decisione della Commissione 2 agosto 2006, che nega alla ricorrente l'accesso ai documenti relativi al procedimento di notifica e di prenotifica dell'operazione di acquisizione della Unipetrol da parte della Polski Koncern Naftowy Orlen SA (caso COMP/M.3543) e, dall'altra, della decisione della Commissione 13 febbraio 2007, D (2007) 1360, che conferma detto diniego.

## **Dispositivo**

- 1) Le conclusioni dirette all'annullamento della risposta della Commissione europea del 2 agosto 2006, nonché quelle in cui si chiede che il Tribunale voglia ordinarle di comunicare i documenti richiesti sono irricevibili.
- 2) La decisione della Commissione 13 febbraio 2007, D (2007) 1360, che nega l'accesso ai documenti del caso COMP/M.3543, riguardante l'operazione di concentrazione tra la Polski Koncern Naftowy Orlen SA e l'Unipetrol, che si sono scambiati la Commissione e le parti notificanti e la Commissione e i terzi, nonché l'accesso ai documenti interni e ai pareri giuridici emessi in tale caso, è annullata.
- 3) La Commissione è condannata alle spese.
- 4) Il Regno di Svezia, la Repubblica di Finlandia, il Regno di Danimarca, nonché la Polski Koncern Naftowy Orlen sosterranno ciascuna le proprie spese.

**Sentenza del Tribunale (Quarta Sezione) 7 luglio 2010 —  
mPAY24 / UAMI — Ultra (M PAY)**

**(causa T-557/08)**

«Marchio comunitario — Opposizione — Domanda di marchio comunitario figurativo M PAY — Marchi comunitario e nazionale denominativi anteriori MPAY24 — Rischio di confusione — Art. 8, n. 1, lett. b), del regolamento (CE) n. 40/94 [divenuto art. 8, n. 1, lett. b), del regolamento (CE) n. 207/2009]»